

*Qhov xov xwm no yog txog*

- *Yuav tau kuaj li cas rau lub caij kawm ntuj tshiab (spring semester)*
- *Yuav txo (download) qhov Safer Badgers app li cas*
- *Kev tiv thaiv tej ntaub ntawv tsis pub twg paub (privacy protection)*
- *Kev qhia tau nyob ze ib tus muaj tus kab mob*

Tshua txog tsoom xibfwb thiab neeg ua haujlwm,

Nyob zoo rau xyoo tshiab. Kuv vam tias nej yuav muaj caij so rau lub caij so tsis kawm ntawv thiab npaj yuav rov tuaj. Tam li kuv tau hais yav tas, kuv zoo siab nej tau sib zog thiab muab kev yooj yim rau lub caij kawm ntuj tsaug tas no.

Lub hlis no, nej yuav tau txais cov *emails* txhua asthiv qhia nej pab npaj raws tsev kawm ntawv cov kev ua raws kom muaj kev nyabxeeb rau lub caij kawm ntuj tshiab. Cov kev muaj kom ua tshiab no yuav muab tau kev tiv thaiv ib tsoom hauv tsev kawm ntawv rau lub caij peb tseem tos koob tshuaj hno tiv thaiv COVID-19.

Tsab xov no yuav qhia nej ntiv txog peb cov qauv kom muaj kev kuaj zoo tshaj thiab qhov *Safer Badgers app* tshiab. Ib yam li yav tas, nej nrhiav tau cov kev qhia ntiv tshiab nyob hauv [the COVID-19 Response website](#) – kuv cuab nej zog kom mus saib tas li.

Rebecca Blank  
Chancellor, University of Wisconsin–Madison

.....

### **Cov kev yuav kom kuaj (COVID-19) rau lub caij kawm ntuj tshiab**

Nws muaj kev txhawj ntau txog qhov tus kab mob rov kis rau coob tus tom qab cov caij so caiv thiab mus rau lwm qhov los. Qhov tshiab, tau pom tias muaj ib yam txawv ntawm tus kab mob COVID uas kis ceev tshaj rau ntawm cov neeg hluas. Rau cov teeb meem no, peb xav ua kom ib tsoom hauv tsev kawm ntawv muaj kev nyabxeeb zoo li zoo tau. Nthuav kev kuaj kom dav thiab nkag qhib tau cov kev kuaj, peb yuav muaj kev tswj zoo ntiv kom tus kab mob COVID-19 txhob kis.

- UW–Madison [yuav pib muaj kuaj siv qob ncaug](#) pib lub asthiv Ib Hlis xiab 11 ntawm ib co chaw kuaj. Cov kev kuaj tau sai thiab tau zoo no yuav muaj [rau 12 qhov chaw nyob hauv tsev kawm ntawv](#), xya hnuv tauj ib asthiv. Yuav qhia tau tias muaj los tsis muaj tus kab mob tsis dhau 24 xuabmoos, los tseem sai tshaj.
- Pib Ib Hlis tim 25, cov xibfwb thiab neeg ua haujlwm kiag hauv tsev kawm ntawv los siv tsev kawm ntawv cov tsev yuav tsum tau kuaj tas li. **Qhov tsawg tshaj, txhua zaus koj tuaj rau hauv tsev kawm ntawv, koj yuav tsum kuaj tsis muaj tus kab mob tsis pub dhau 8 hnuv dhaus los.** (Yuav kom ib co neeg ua haujlwm yuav tau kuaj ntau tshaj qhov no, raws lawv txoj haujlwm nyob hauv tsev kawm ntawv. Yog koj yog ib tus cov neeg no, koj tus thawjsaib yuav qhia rau koj.)

- Qhov kom teem caij ua ntej yuav tsis muaj kab tos thaum mus txog thiab yuav pab qhov kev kuaj kom mus tau ceev. Koj teem tau caij kuaj siv qhov [Safer Badgers app thiab nyob hauv lub website](#).
- Qhov kuaj no yuav muaj dawb rau UW–Madison cov neeg ua haujlwm thiab mejyig.

### **Qhov Safer Badgers app**

Ib qho dawb, siv yooj yim nyob hauv lub xovtooj ntawm tes (*mobile app*) hu ua *Safer Badgers* yuav pab koj teem tau caij, muab tau cov ntaub ntawv kuaj muaj li cas, thiab qhib lwm yam kev pab rau kev noj qab haus huv.

- *Apple* qhov *app* muaj nyob hauv [saferbadgers.wisc.edu](http://saferbadgers.wisc.edu). Tseem tos kev pom zoo ntawm *Google* rau *Android* qhov. Peb yuav xa ib tsab email qhia sai li sai tau thaum tau kev pom zoo lawm. Yog koj yog ib tug siv lub xovtooj *Android* thiab xav sim pib asthiv tom ntej no, thov xa ntawv rau [android@umark.wisc.edu](mailto:android@umark.wisc.edu). Yuav muaj ib qho rau siv hauv website sai thiab.
- Ib sab ntawm qhov *app*, hu ua *Badger Badge*, yuav yog qhov koj siv tau nkag rau hauv tsev kawm ntawv, xws li cov chaw ua haujlwm thiab cov tsev muaj cov hoob qhia ntawv thiab lwm yam koom nrog tim ntsej tim muag kiag nyob hauv. Qhov *Badger Badge* yuav ci ntsuab thaum koj muaj zoo raws li cov tsev kawm ntawv yuav kom muaj – xws li, kuaj tsis muaj kab mob tsis tshaj 8 hnuv dhau los, tsis kom yuav tsum cais nyob ib qho, thiab tsis muaj cov cim mob COVID-19.
- Qhov *Badge* no yuav tsis muaj ntaub ntawv dabtsi txog kev kuaj mob – nws tsuas qhia tias koj nkag puas tau los tsis tau rau hauv lub tsev xwb. Pib Ib Hlis tim 25, koj yuav tau muab koj qhov *Badger Badge* yog nug txog thiaj nkag tau rau hauv cov tsev kawm ntawv. Yog nws tsis ntsuab, yuav tsis pub koj nkag mus.
- Tsev kawm ntawv yuav muaj ib qho qiv ib co xovtooj ntawm tes (muaj tsis ntau) uas muaj qhov *app* no rau cov tsis muaj siv. [Mus saib ntxiv hauv no](#).

### **Kev Tswj Ntaub Ntawv Tsis Pub Twg Pom (*Privacy protection*)**

- Qhov *app* tsis qhia tias tam sim no koj nyob qhov twg los koj nyob qhov twg rau qhov twg yav tas lo, nyob hauv los sab nraum tsev kawm ntawv.
- Qhov *app* muaj kev tswj tsis pub paub koj yog leeg twg thiab kev tswj qhib cov ntaub ntawv ua haujlwm, xws li *multifactor authentication* thiab zais tag nrho tej ntaub ntaub nyob hauv qhov *app* kom twm tsis tau.

### **Kev qhia tau nyob ze ib tus muaj kab mob**

Ib qho ntxiv ua haujlwm ntawm qhov *Safer Badgers app* muaj kev qhia tsis pub lwm tus paub koj yog leeg twg, tswj tau zoo, rau cov uas tau nyob ze tus kuaj muaj COVID-19 paub uas txo qho *app* no rau hauv nws lub xovtooj ntawm tes tib yam.

- Koj tsis nkag rau qhov kev qhia no los tau — nws nyob ntawm koj yeem.

- Tag nrho cov ntaub ntawv tsis muaj qhov qhia tau koj yog leej twg. Tam ib tus tau txais qhov kev qhia, koj yuav tsis paub tias qhov kev qhia no tuaj ntawm leej twg tuaj. Yog koj yog tus kuaj muaj COVID-19, koj yuav tsis paub tias leej twg tau txais qhov kev qhia no.
- Qhov no txawv xeev qhov [WI Exposure Notification app](#) uas *Wisconsin Department of Health Services* muaj. Yog koj nyiam, peb cuab koj zog kom siv ob qho thiaj tau txais kev tshaj tawm dav.
- Siv cov kev qhia tias tej zaum koj tau nyob ze ib tus muaj mob yuav pab koj paub mus nrhiav kev pab sai thiab txo qhov koj kis tau koj tsev neeg los lwm tus hauv zej zog.

### **Yuav muaj li cas rau tom ntej**

Saib koj tsab *email* qhia ntxiv tom ntej rau lub Ib Hlis xiab 14. Rau tam sim no, saib hauv [covidresponse.wisc.edu](https://covidresponse.wisc.edu) rau kev qhia ntxiv thiab yog koj muaj lus nug, [mus saib cov lus nug txog tas li \(FAQ\)](#).